

Nepodpisani se dopisi ne štakaju. Pripremljena se pisma štakaju po 5 nov, svaki redak. Oglasi od 8 redaka stoje 50 nov, za svaki redak više 5 nov. Ili u slučaju opozicije na pogodbe sa upravom. Novci se štiju poštarskom napuninom (assegno postale) na administraciju „Naše Sloge“. Ime, primame i najbližu poštu valja točno označiti.

Komu list neodaje na vrijeme, noka to javi odpravištenju u otvorenu pismu, za koje se ne plaća poštarina, ako se izvama napliše: „Reklamacija“.

# NAŠA SLOGA

Iskazi svakog četvrtka na ciolom arku.

Dopisi se novčadaju ako se i notikaju.

Nobiljgovani listovi se noprimeaju. Predplata se poštarinom štiji 5 for, za soljako 3 for, na godinu. Razmjerno for. 1/2, 1/3 za polgodino. Izvan orovino više poštarina.

Na malo jedan broj 5 nov,

Uredništvo i administracija nalaze se u Via Torronete br. 12.

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a nesloga sve pokvari“. Nar. Pos.

## Poziv na predplatu.

Podotkom ovoga mjeseca iztekla je mnogim našim čitateljima predplata na prvo polugodišće 1888. Radi toga molimo sve takove čitatelje, da nam izvole čim prije poslati predplatu za drugo polugodišće, da nam nebudo neprilika kod uprave lista.

Ujedno opominjamo sve naše dužnike, da već jednom vrše svoju dužnost, jer se inače neugodno bit će izmoranjeni.

Svim onim prodrcjnikom, kojim smo u novije vrijeme bez uspjeha poslali poziv na isplatu zastale predplate, obustaviti ćemo tokom ovoga mjeseca šiljanje lista, pridržavši se protiv njih sva druga prava za utjoranje duga. „Naša Sloga“ stoji na godinu za imućnijo for. 5, a za soljako for. 2; za pol godine polovina gornje ciono. Uprava „Naše Sloge“

## Obćina Motovun.

Dna 14. prošloga mjeseca sbio se jo u Motovunu znameniti čin, koji će se ponosno spominjati u povijesti našega narodnoga pokreta u Istri. Toga dana naimo stupio je za prvi put na čelo motovunsko občine muž, kojega je naš narod birao u občinsko zastupstvo. Istodobno izabrano bijaše u občinsku delegaciju šest muških i občinsku povjerenja. Ovim činom nastalo je opravilo, koja jo kroz stoljeća tištila naš puk u onoj občini, što su mu bili občinskim gospodari ljudi talijanske krvi i tudjeg mu jezika, koji nisu na samo ništa učinili za naobrazbu našega puka, nego su se dupače vazda i svugdje protivili svakomu njegovomu opravdanomu zahtjevu, bilo na kulturnom ili gospodarskom polju. Prom je osim gra-

dića Motovuna puđanstvo ciele občine hrvatskoga jezika, to ono neima niti danas jedne svoje pučke škole, a u občinskom uredu o hrvatskom jeziku nebijaše niti spomena.

Narodom ova občina upravljalo se kao u kakvoj čisto talijanskoj občini. Kad je tko u posljednje vrijeme kućno, da što ozbiljno hrvatski prešbori, tad se ga kao ludjaka ružilo i izsmijavalo. Naš mukotepni občinar podnašao je prirođenoj mu strpljivosti svo opravilo, što pogode i svako ruglo, undajud se u vjebnu pravdu, po kojoj nepravdih odnošajih, sloba, krivdo i nasilja mora napokon nastati. Mnogo se i velikih nepravdih i krivica oprala, no pogode i krivice, učinjene ili nanosene najvećoj narodnoj svetinji, njegovomu jeziku i narodnosti, zaboraviti se tako lahko nemože. Naš puk znado već, da smo svi jednaki pred zakonom, to da pripadaju svakomu od nas jednako dužnosti i jednaka prava, pak se počeo i sam mičati i dizati, žaleći postati sam gospodarom u svojoj kući. Posljedica bijaše, da jo i puk ovo naše občine ustao, da obrani svoje pravo, izabrav u dvih tiehli u občinsko zastupstvo svoje ljude. Prvo tielo ostalo jo u rukih njegovih bivših gospodarah i vjeđnih mu protivnikah.

Nadamo ovdje spominjati svo ono napore u protivničkoj strani, da se motovunski občinski izbori unište, il da se pojedine osobe iz zastupstva izkljuđi, jer jo to i onako našim čitateljim dobro poznato.

Približavao se komično dan, kojemu se jo imalo konstituirati novoizabrano občinsko zastupstvo. Protivna talijanska manjina obradna se sladićim i lačkanam pival na naše zastupnike, pozivljuđ jih na sastanka i dogovore, nobi li jih — dok bijaše još doba —

angovorili i izprosili, da izaburu za občinskoga načelnika Talijana, ili bar takovoga, koji uz nje pristaje. Takvom agodom preporučali su našim, da budu kod izbora načelnika i občinske deputacije stalni i složni.

Talijani smijahu se potajno kako će hrvatsku većinu zastupstva dovesti na tanak led, čim hudo ova na njihovo predlogo pristala. Nu ovaj put nije im splotka uspjela, jer se naši mužovi nedadoše zaškolpiti. Poznavajuć u dno duše svoje protivniko, naši su ugledniji zastupnici poručili talijanskoj gospodi, da će bez dvojbe kod izbora biti složni, to da se gloda toga neobrajuju bnjati. U ovakvih obstojnostih nije se talijanska manjina usudila predložiti za načelnika osobu čisto talijanske krvi i radikalnih načelah, već je postavila kao kandidata g. dra. Ivana Surana, odvjetnika u Motovunu. Ovaj je gospodin iz Borna, sin soljačko obitolji, u kojoj se jedino hrvatski govori. Vridni starina, otac odvjetnikov, jest čvrsta hrvatska korienika, ali njegov sin dra. Suran krono jo drugim putom, pristajuć uvijek uz talijansku gospodu. Već ova jedina činjenica odvradala je naše prvake i zastupnike od njoga. Kad se jo pako doznalo, kako su ga, možda neoprezno, motovunski dopisnici — inado izkuzni diplomati — u talijanskim trđanskim novinah danomico slavili kao svoga patriota, kao muža, koji se jo uvijek zauzimao za talijansku svotu stvar, kad se jo ovo i drugo slično talijansko hvaloslovlje moglo čitati nekoliko danah prije izbora, tad se jo našim svaka dvojba razpršila, to zaključioše jednoglasno, da se inado birati načelnikom jedino naš čovjek.

Talijansko puđanstvo gradića Motovuna držao, da će naši glasovati za dra. Surana, pripravljalo jo valiko

slavjo. A kako i nobi? Hrvatska većina da izabere kandidata talijanske manjine! To i onako hrvatski zastupnici jesu prosti soljaci, šta će njim njihov načelnik, oni toga nepojmoje! Tako je umovalo građanstvo motovunsko. S drugo strane držali su naši zastupnici svoj zaključak tajnim, jer su se bojali, da talijanska manjina nedodje lo sjednici i tako onomoguđi konstituiranje zastupstva.

Talvi bijašu odnošaji kad se jo pristupilo k prvoj sjednici. Talijanom sjela se radost na lice, što će postati načelnikom njihov pristaka i odabranik. U posljednjom času, u samoj sjednici potonšo zastupnici manjine hrvatsko zastupniko na složan izbor i rad, što jim ovi dakako i potvrđiše.

Na prodajničkoj stolici sjedi po dobi najstariji član zastupstva, čista hrvatska korienika, koji nezna niti rieči talijanske.

Za prvi put čujo se u občinskoj dvorani sa prodajničko stolice hrvatska rieč, kojom pozivlja naš starina svoje drugovo, da si izboru načelnika i viećniko.

Glasovnice se odaju u uspjeh izbora bijaše taj, da jo od 30 glasovah dobio zastupnik Ant o Divljak — hrvatski predložak — 17 glasovah i tim bjo izabran občinskim načelnikom.

Kao grom iz vedra neba ošinuo jo taj izbor talijansku manjinu i puđanstvo na galeriji.)

Vosolili su se kako su naše zastupniko zaploli u gustu mrežu, a kad tamo, zaploli se sami tako, da nisu znali ni sami kud će ni šta će. Priprosti i neuki „šćava“ ne samo da se nisu dali prevariti, već su dapače dali sinu lotoziju mudrej i učenoj talijanskoj gospodi:

1) Jedan od manjine da jo zavikno: „Il brodo d'otto“.

## PODLISTAK.

### Biednici.

(Konaco) IV.

Izmuđen silnim radom i godinama, nekani ljubavnički župnik povuđ se u rodno si mjesto, u krovitič Sonj, da tuj u miru i snmoći sprovede zadnje dano svoga života. Zaželio jo još jednom vidjeti ono krajovo, gdje jo svjetlo božjo za prvi put ugledao bio. No staro-odbrčina nehtjedao otići prije, nego li bi još jednom ono dvoje biednika, naimo Stjepana i Mariou, blagoslovio. Ovi se nastaniše, kako već rokomo, na drugom mjestu, u bližnjem selu kod Marićinih roditeljah.

Župnik posla po nje maloga Pericu, koji jo učio kod Malafija postolarski zanat. Dječak umoli svoga gospodara, da ga pustli u bližnje selo, budući ga je tamo poslao župnik po Stjepana i Mariou, Malafu mu to dozvoli.

Čim jo dječak otišao, podje Malaf k Laninju, gdje ga i nadjesmo u onom odabranom družtvu, gdje jo obavjestio Laninija o sutrašnjem dolazku Stjepana i Mariou.

Medjutim pohri dječak u selo, to našav mlado suprugo, pribioše jize župniko u želju.

Novoselim srcem podjšo sutraš-

k župniku, znajući dobro, da će s njim izgubiti vlog prijatelja, savjetnika i zaštitnika.

On jih ljubezno primi. Želio jo stati: „da ostanu kod njega do večeri. Oni mu zadovoljiše želju.

Već se mračilo, kad jo stigla kočija, koja jo imala jošto isto večeri odvesti starca na Rleku.

Župnik ustado a za njim Stjepan i Mariou.

Svi bijašu žalostni, kao kad se roditelji se milom dječicom rastaju. Napokon progovori župnik tronutim glasom:

— Eto, djeco moja, čas rastanka je nadošao. Bog mi jo svjedok, da mi jo žao ostaviti vas. Naboski vas Bog blagoslovio i vratio vam onu sroču i mir, koj vam jo nasiljo otelo. Budite dobri, pošteni i sretni, al pamtite dobro, da se prava sreća ne sastoji ni zlatu i srebru ili u obću u bogatstvu, već u čistoti i miru duše. Ti Stjepane, radi marljivo, kao što si to i donada činio, a ti Mariou, napreduj u kristolostih, kojimi si se od malenih nogu vazda toli odlikovala. Mladi ste, ljubite se uzajamno, radite i štedito, pa četo vidjeti, da vam nešto bit će zlo. Nastojite, da proživite godino, koje vam proostaju, u vjori i kristolostnom življenju. Sada, djeco, pošto je već dobro zamračilo, idimo do kočije, da se s mirom božjim rastanemo. Sijđoše.

— Bog vam platio častni odo, roče do suza ganut Stjepan u kočiju ulazdoću

župniku, za svu reima biednikom izkazanu brigu.

Suza zasja na starčovu oku. Mahnuv sin rukom na pokrav i kočija odjuri kano da ju vjotar nosi.

— Ah! Božo mili, uzdahnu župnik, kad jo kočija bila izvan sela, smiluj se već jednom nesretnomu ovomu narodu. To on, se jo jurvo došli napatio. Nok i njemu već jednom sino suneo sroču i slobodo. Novoljni ovaj narod jo plomoniti, dobar i pobožan, pa ipak nje gospodnar na svojom, bio gdje mu drago, sroču se mora boriti protiv nepravdi. Al nok znadu oni, koji gnječe moj mili narod, da i njih šćka kazna božja. Bog u istinu noplada svako auboto, on dopuđa, da se s biednim mojim narodom postupa svakojako, no nečo zalesta dopustiti, da propado, da ga nastano s leca zemlje. A ti moj narodo neđaj se voditi krivim putom, slodi vazda stopo onih, koji nastoje osloboditi to tudjega jarma.

Župnik utono u žalostno mieli, al nedjedno se strose, kano da ga jo guja vjola. Pričini mu se, kano da jo negdje u daljini puka puška. Nošto ga oko srčoa zazube. Pogleda kroz okno kočije, al nemo-gašo ništa razabrati. Gusta tama pokrivalo jo novoizabru istarsku zemlju.

Stjepan i Mariou ostadoše više vromona kano prikovani na istom mjestu glo-

đajući za kočijom, koje šćropot se jo u daljini svo to višo gubio. Kad zakronu za brečuljak tako, da ju višo nisu mogli čuti, uzdahu Stjepan, to približiv se Mariou, roče:

— Mariou, doba je, valja nam lići kući. Selo jo prilično odaljeno, a četo već je ura noć.

Mariou neodgovori ništa, točko bo joj bijaše pri srcu.

Napokon kronuše i oni put svojega sela, koje ložao na kraj šumo, koja se jo prostirala iznad Labovca.

Korančo dužo vromena šutoći.

Kada unidjšo u šumu, počo se Mariou trošiti.

— Što ti jo dušico? — upita ju Stjepan.

— Bojim se, odvrti ona i zašuti.

— Al molim te, čega se bejši, dok sam ja uz tebo?

— Stjepane... ta šuma, gledaj kako jo tuj tamno... Idimo malko brže, da čim prije te nje izadgom — roče mlada žena, privinuv se uz muža.

U to nešto zašuti. Stjepan se obazre, al nepazi nigdje ništa. Na tamnom nobu nobijaše niti jedno zvlečo. Svuda jo vladala grobna tišina. Noč jo modjutim nastavljala svoj tok u voličanstvenom miru i šćini.

Da misri svoju ženu, pohrva malko Stjepan, no jedra bijašu nekoliko koradja pokrili, zašuti opet noč u bližoj šć-

Drugdije nije ni moglo biti. Tko bi mogao od pametno većine zahtijevati, da se pokori strastovnoj manjini? No samo, da je ova htjela svojega pouzdanika za načelnika, nego se govori, da je ta manjina kandidirala u obćinsku deputaciju samo dvojicu naših zastupnika. Zastupnici jednoga tiela htjeli su dakle, da bude njihov načelnik i četiri člana deputacije, a većina da si obrise nos! Kad bi se bilo to dogodilo, tad bi bili naši zastupnici u istinu s em plio n i e, kako jih porečki listić nazivlje.

Prošla su gospodo ona blažona vaša vromena, kadno je bio svaki naš čovjek našim prostim orudjem. Motivnici vaši sjotili su se na vrijeme, kako je ono nedavno naše obćinsko zastupstvo u Višnjaju izabralo načelnikom Talijana, koji je prije izbora obćinao, da će poštovati naša narodna prava, a jednom izabran, nije hotio niti čuti o hrvatskom jeziku. U jednoj od prvih obćinskih sjednica izjavio je višnjanski načelnik svedano, da neće dopustiti u sjednicah drugačije govoriti nego talijanski. Hoćete li veće ironijoj? U zastupstvu, u kojem sjede skoro svi naši zastupnici, koji znadu jedino za poteslu koju rieč talijanski limit, pod načelnikom, koga su hrvatski zastupnici izabrali, da se ne smije hrvatski niti govoriti!!! Ovakj čin zapamtiti su si dobro Motivnici, pak su onako radili i postupali, kako to pametni i svijestni muževi raditi moraju. Radi toga idu jih svaka čast i slava.

Na rad, braćo, bez obzira na dano ni lievo, a svo za obćo dobro vaša obćina i vašeg naroda!

Doznajamo naknadno, da je zomaljski odbor u Poreču odlukom 25. junja 1888. br. 2839 dozvolio, da se za poroznu obćinu Motovun ustroji posebno upravno vjeće. Iz dotične odluke nevladi — kako bi to moralo biti — kad je podnožena upitna molba na zomaljski odbor, no buduć je u toj odluci navođen certifikat o. kr. poroznoga ureda od 26. junja t. g., to se može uzeti, da je molba podnožena nakon što se je konstituiralo novo obćinsko zastupstvo i to poslje 20. junja.

Buduć je pakto odluka zomaljskoga odbora datirana od 25. junja, to se jasno vidi kakovom brzinom rješava zomaljski odbor u Poreču

kari; nešto blesno, a zatim puče puška. Smrtno tano pogodilo Stjepana u prao, to se nesrotnik u tron arlof mrtav na zemlju.

Marica uženo vrisnu, poleti k njemu, al u isti čas opazi pred sobom dva čovjeka. — Lanini! — vrisnu očajno žena, opazivši pred sobom onoga, koj joj je toliko zla počinio, a sada eto i njegov smrtnu ranu zaduo. Kosa joj se najokli, ustnieo probledilo, a oči joj sjevuše divljim plamenom. Htjede nasrnuti na njega, al onaj Lanini, koji nije nikada pred zločinom uzmaknuo, utode pred divljim pogledom one žene, kojoj je ugrabio sve, što joj je na svijetu najmilije bilo.

I Malaf, koji nije bio manji zločinac od svoga gospodara, pobježe za njim, kno da ga svi zli čini gone.

Marica baci se na zemlju pokraj ljebino ljuboznoga joj supruga, to ostado uz njega plađu i narieđu čitavu noć. Ništa nije ju moglo razstaviti od toli rano izgubljenog druga.

Sutradan, kad su nesrotnika odnesli u stan njezinih roditeljah, opaziše, da joj je potamnila pamot. Ona pođe kojašta nerazumna buncati, a svaka druga bijaše joj: „Stjepan-Lanini-Malaf“! Sirotu nemogaše toliko nesrećalju mladog svojog dobi podinoti.

Lanini se je tomu dakoako veselio. — Čuješ družo, moja osveta je sada podpuna, reče on Malafju sljedećega dana. — Kako to? — začudi se postolar. — Divno, vjere mi. Nudanić rariav, Stjepan mrtav, a Marica...

stvari n o d n a š o s t r a n e. Poznato nam je pakto, da se na podnesko naših obćinah na mjesoco nedaju nikakva odgovora.

Med razlozi, koji su potakli zomaljski odbor na rečenu odluku, navadja se doslovoe:

«Iz navedenih činjenicah i radi «vanrednih okolnostjah, u kojih se «nalazi porozna obćina Motovun «usljed uspjoha poslednjih obćin- «skih izbora, molba je bez dvojbe «opravdana».

Da si ovakova što mogu umisljati članovi zomaljskoga odbora, nije ništa nova, al da se ovakvi razlozi umeću u službenu odluku, to je već važak strandarstva! Jer nieu izbori izpali povoljno po Talijano, s toga nekto se ustroji novo upravno vjeće!

Tim bolje. Novo obćinsko zastupstvo imati će malo manje posla sa financijskom upravom imetka porozne obćine Motovun, dočim sva druga prava i onako ostaju kod obćine. Naši narodni protivnici htjeli su i ovim zatražiti novo zastupstvo u nadi, da će se popustiti, no noima dvojbe, da će se i u tom gospoda provariti.

## Pogled po svijetu.

Trst, duo 4. julja 1888.

**Austro-Ugarska; Delegacije su** dovršile svoju zajedanja box da je došlo do izvanrednih očitovanjah. Boz ikakve opozicije dobila je vladu od delegacijah svo, što je tražilo. Obćinito se oćokivalo, da će biti u sjednicah jedno i drugo delogucije žostokli i ratobornih izjavu, osobito od strane madjarske proti Rusiji, no svoga toga nije ovaj put bilo. Izjava vladi, naročito g. Kaluokya, ovaj put su takodjor dosta mršave bile. One su bilo rečeno, samo da se nešto reče. Bilo je tuj samo nekoliko obćinitih frazah o mutnoj situaciji, koja dođuho nije opasna, ali ipak prietada. Što se je razpravljalo u povjerljivih sjednicah, a to nije prodrlo u javnost. Nu pošto su ipak delegati votirali svo znista zumažno i voliko traženo žrtvo, to je izvjestno, da su ti povjerljivi vrazoni odlučni bili, jer oni javno pričoboni nisu ni iz dnoleka podobni opravdati, da se narodom monarkije nametnu voliko žrtvo, koje su jim u istinu nametnute. Box buko i viko so

— Što Marica P...  
— Poludila je...  
— Kracko, izvrstno! — viknu Malaf, barom joj neće sada nitko vjerovat. Ti možoš od sada mirno spavati.

No degn da se i boje ti bezdušnici? Ta gospodin Lanini uživao je kao gospođi „avite culture“ voliki ugled kod pospoda. Tko bi se usudio na nj kao na zločinca ma samo i prstom pokazati?

Marica se je od tada danju i noću potucala po šumih i brdnhah, a najradje bi zalazila u nesrotnu onu šumicu, gdje joj ubiše mužu. Za najveće olujo našli bi ju često uz moraku obalu na nekvoj vrlatnoj klisuri, gdje maše blesno rukama, vičući pri tomu tako silno, da je i silno udarano razbjesnoga mora nadkrižala.

Nekog jutra nadjose ribari na morskome žalu pod Lubovcom lješinu mlado žene, u kojoj upoznaše odmah nesrotnu Mariou. Sila svietna nagomilana za čne oko novoljno mlado žene. Mužkaroi škripašo zubima i stiskoše pesti, dočim su ženo šaptale molitvu, taruš si suzami oćona lica. Nitko se nouseudi izjaviti ono, što je u srdcu ćutio; svakomu je na ustnicah lebdilo strašno ime zločinca, al nitko neće da ga glasno spomene.

Privikli su ti dobri ljudi vječnim nepravedam, to su silom u sobi gušili jar, koji jih je grizao.

Bojali su se biednici — silnika.

Vladko Krajanin.

delegacije sastadoše, a isto tuko i razdijeloše. Vlada imado što je htjela, a da pri tom barem u javnosti nije dala nikakvih zamašnjih izjavah, pa zato je opravdano sada, da se još većom napetošću oćekuje, što će budućnost doniati, po gotovo kada su ta sredstva u tu svrhu tražona.

U zaključnih govorih izticiala su oba predjednika činjenicu, što se je kredit za obranu države jednoglasno u obih delegacijah votirao.

Za vodju českoga naroda dra. Riegara glasa se opat, da će postati barunom, to povući se sa političkoga polja. Njega bi imao zamjeniti u vodstvu českoga naroda zastupnik Zeithamer.

Dalmatinski sabor sastaje se sutra dne 5. t. mj. na kratko zasjedanje.

Hrvatski sabor razpravlja osnovu o promjeni školskoga zakona. Od opozicije govorio je proti osnovi jedini zastupnik dr. Marković izjaviv, da se tom osnovom nipošto neće postignuti napredak u školstvu niti poboljšati stanje učiteljah. Na izpranijono zastupničko mjesto za grad Bakar bijaše izabran prietaka stranke prava župnik g. Ivan Urpani. Vladin kandidat bijaše pomorski vapotan g. Ljuba Modanić. Grad Bakar zastupao je u hrvatskom saboru u poslednjoj vrelome pok. baron Bartol Zmujid.

Srbija: Pronosi se glas, da je zatražio kralj Milan dozvolu od sudovah, da se može razstati sa kraljicom Natalijom. Obćitini li se ta viost, to će si tim steći kralj Milan novu lovoriku, na kojoj mu neće zavidijeti arbski narod.

Bugarska: Pošto se je Njemačka stala bližati Rusiji, glasa se, da će imati ova poslednja od sada slabodnije rukto na Balkanu, to da će ona riešiti bugarsko pitanje tako, da bude njezina čast sačuvana i bugarski narod zadovoljan.

Rusija: Car Aleksander posjetiti će na svojom putovanju po Kavkazu gradova Batum i Kars, gdje da će ga pučanstvo svedano oćekati, jer da su se ti gradovi materijalno i moralno pridigli oćdask su pod ruskom vladavinom. Njemački listovi javljaju, da je knozu Bismarku pošlo sa rukazom Rusiju nagovoriti, da se odadeši od Francozke. Car Aleksander podielio je nekvojim njemačkim dostojanstvonikom visoko rodovo.

Italija: Iz Rima javljaju, da nije pravo tamošnjim političkim krugovim što se njemačka diplomacija tisi, da se sporazumije Rusija s Njemačkom.

Njemačka: Car Vilim II odputovati će između 10. i 15. t. m. iz Kiola u Petrograd, da posjeti carsku obitelj i da ponovi staro rusko-njemačko prijateljstvo. Na putu pratiti će cara stariji sin Bismarkov Herbert. Tomu putovanju pripisuje se veliko političko znamenovanje. Njemačka saveznice t. j. Austrija te Italija da su sporazumene s tim putovanjem, jer da će car Vilim posjetiti i njihovo dvorovo.

Grčka: Iz Atonah brzojavljaju, da onamo stižu glasovi iz Monastira, da se tursko oblasti i opot sčtvorio četiri čovjeka, a medju njimi da je jedan rumunjski učitelj, koji da je krivotvorio izprave, pisane grčkomu konzulu Panurgiasu. — Porta odklanja još uvijek zahtjev grčke vlade, da joj se pošalju izprave kompromitujuće Panurgiasa... Vidi se, da toj zajedvojici između Turske i Grčke neće biti tako skoro kraj, i čini se, da noćko zeda, da se to vlasti poravnaju.



Franina i Jurina

Fr. Ča, da se j' ono neki dan važgala na Voloskon ona vola kuća?

Jur. Aj ni, da ja znam.

Fr. Al soj noć jako dimilo.

Jur. A ono su pomeli skala od vrha do tal i pavučinu poklatili, aš su imoiti prit noka gospoda s' Trasta.

Fr. Tako bi dobro, da se barem svaki kvatiri jedan put pokažu.

Jur. Nobi škodilo noboro, no.

Fr. Si morda čul, da je nekoga mesoca va Ilrpoljom samanj od blaga?

Jur. Pak?

Fr. Rad bin kuplj jednoga oslića.

Jur. Tor doš jli na štojnoga vavok dobit.

Fr. Ča, i kada ni samanj?

Jur. Dolaju, noboj se, oni sami vavok samanj.

Fr. Ti morda mladiš na ono u dvam' no-gami?

Jur. To j' pak moj posal.

## Različite viesti.

Obćinski izbori u Tinjnu obćivili se mjesocem decembra prošle godline. Kod tih izborih pobjedila je naša narodna stranka. Protivnička stranka uložila je proti tim izborom utok, koj nije ni danas riešen, dočim nas izkustvo uči, da bivaju utoci našl svuda, gdje pobjede Talijani, namah riešoni.

Imenovanja: Kod o. kr. poroznih uredah bijašu imenovani: kontrolor g. F. Franza, kasinom u IX. razredu; pristav g. Fr. Rošid, kontrolorom u X. razredu; vježbenik g. Ivan Broanig, pristavom u XI. razredu. Kod glavnoga carinarskoga ureda imenovan je asistent g. Ljud. Knoll carinarskim oćlošalom; carinarski vježbenik g. Binar Tomidil asistentom kod carinarskoga ureda u Trstu; carinar g. Karlo Naehigal asistentom kod letoga ureda, a rospoljont g. Jakov Vitez carinarom u Ročanju.

Župnički izpit položili su ovih dana — jako nam iz Krka javljaju — gg. Nikoia Turato, dah, pomoćnik i koralni vika- r u Krku, te Ivan Kraljić, duhovni pomoćnik na Bolom, obćiten rodum iz Omilja. Oćilitano oćilitim avoćonikom i vrlim rodoľjubom!

Diocezansko vjeće. Gosp. Anto Kranjoo, župo-upravitelj u Materadi, bijaše duo 18. pr. mj. instaliran župnikom u istoj župi. — Gosp. Mato Robolj, kaplan u Sibirju, imenovan je župo-upraviteljom u Truskah. — Gosp. Blaž Deklova, župo-upravitelj u Truskah, imenovan je župo-upraviteljom u Valmozrogu. — Gosp. D. Zavrlović, župnik u Šumbragu, stupio je u stanje mira.

Otvoren je natječaj do 15. t. mj. na izpražnjena mjesta župnikah u Miljah i Šumbragu.

Duo 21. i 22. agusta t. g. u 8 sati u jutro obdržavati će se u biokupskoj kancelariji izpiti za svedenike, koj želo zadobiti mjesto vjeroučitelja na pučkih školah.

Iz godišnjega izvješća banke „Slavija“ u Pragu doznajemo, da joj bijaše prošla četvrtoga godlino 1887. povoljna, čim se nemože većina sličnih društvah pohvaliti. U svih osjguravajućih odlokih bijaše napredka, a napose valja iztaknuti, da se društveno zaklado, koje iznašaju preko 6½ milijuna for., nisu napram g. 1886. snizile, promda se je izplatilo članovim uzajumnih dioničarskih društva preko pol milijuna for. Za škodo od požara izplatilo je banka god. 1887. for. 496.556; u svih preko 19 godinah njezinoga obstanka for. 19.115.346.82.

Iz Vijeñada primili smo dopis o konstituiranju novoga obćinskoga zastupstva. Za današnji broj stigao nam rečeni dopis p'ekasno, te čitavo ga obćelodaniti u budućem broju, a za danas kažemo samo toliko, da se je iznova obćilino ono, što



**Trgovacke vesti.**

(Cena se razumljivo kako se prodaje na dabelo blago za gotov novac.)

Kava Moca	100 K.	125	127
Ilo bliser jako fina		04	00
Java		00	09
Santos fina		85	88
arodnja		81	82
Guatemala		09	05
Portorico		108	110
San Jago do Cuba		124	120
Ceylon plant. fina		118	120
Java Malang, zelena		80	90
Campinas		100	103
Ilo oprana		87	89
fina		81	83
arodnja		39	39
Castia-ligna v soboljih		306	410
Machor ovac		19	21
Ingber Bengal		87	94
Papir Singapore		75	74
Ponang		87	83
Batavia		92	91
Piment Jamajka		0	0
Petrozil ruski v sodih	100 K.	0.75	0.85
v soboljih		87	83
Olje hembano ameriki		40	41
Looco jedlino j.f. gar.		48	44
dalmat. s certifikat.		00	03
namizno M.S.A. j.f. gar.		00	03
Aix Ylorge		00	03
flno		60	62
Rezilni puljovski		5.50	5.75
dalmat. s oort.		12	13.00
Smokve puljovske v sodih		7	8
v vonolih		8	9
Limon Mesina	saboj	71	72
Fomazene stotiljanske		75	70
Mandji Bari Ia.	100 K.	74	70
dal. Ia. s oort.		10.50	10.50
Flgnoli		17.00	18.50
Ris Italij. najstniji		19	19.50
arodnji		11.90	11.90
Rangoon extra		10.75	11
Ia		10	10
Ia		10	10
Multanis dolno vrst		10	10
Zubo gradje (opana)		15	10
Gibabe		10	10
Blanski Yarmouth Ia.	sod	30	37
Polenovske srednje velikosti		30	34
velike		30	34
Sladkor centrif. v vrocih		34.75	35
s certifik.	100 K.	14.75	15
Fatel Oka		15	15
Mandeloni		11.50	11.50
astorinadi		11.50	11.50
tamourodli		11.50	11.50
bohinski		11.50	11.50
kanecek		11.50	11.50
beli, veliki		11.50	11.50
solni, dolgi		11.50	11.50
okrogli		11.50	11.50
melani, stajovski		11.50	11.50
Mazo		00	10
Sono konjako		3.03	3.00
volskvo		3.09	4.10
Wama		2.93	3.91
Zea, tramit knb. d.		2.38	3.4
Oglje		2.45	2.70

**IVAN SKOPCZYNSKI**

Via Farnetto u Trstu

preporuca eldada lekove:

**Kruglice za blizjenje** prvi naravno „crvene krize“ protiv hemoroida, blistavo i osvezujuce krv. Sa uporabljivom ovih kruglica moze se u najkrajem vrzimo izloziti sve one bolesti, gdje vod nikakvo sredstvo nepomaze. Usimaju se naravno u vodur jedna ili dve, i to prije nego li se pojde na poinak. — I kutijica stoji 20 n., a u zamotu samo f. 1.—. Manje nego li jedan zamot se noraaziljo.

Sluše na vid danonice pisma, u kojih izrazuju boloninici svoju zalvalu, jer su uporabom tih kruglica nakon dugo i teško bolotil opet ozdravili. Tko samo jednom pokuša isto, preporučiti će jih i drugim.

**Vinkura za povezanje unistene krvjke odli.** Ako se ovom tinkturom namažu svakih vodur kutje pet kroz 4—5 dana, to se pot danoza u toploj vodi opere, moze se nokli kurje oči sa koronom izaviliti, bez da se jih roze. — Jedna staklonica te tinkture stoji sa kistidom (penoljo) 60 n., a potkom 75 n.

**Elkir za blizjenje** zubnih sluzi kao nepogrievno sredstvo protiv mrvljenja istih i zuboboli, te jih saduvt: čisto i biote. Odstranjuje slomljen vanj iz usnjah i oklepjuje lokke (gingivae). — I staklonica stoji 40 n., a potkom 48 n. Manje od dvie staklonice se noraaziljo.

**Praink za blizjenje** zubnih i kutijica stoji 65 n. — Osim ovjgo narodenih lekova ima u saliti još svo domaco i inosemske osobitosti, koje su objavljene u raznih listovih.

Odpoilja se svaku narudu u gotov novac ili pouzdom: — Tko pošalje novac za lek sa naputkom unapred, prilozi si polovicu troška, koji ualid pouzdom nastano.

**FILIJALKA C. kr. priv. avstr. kreditnoga zavoda**

za trgovino in obrt v Trstu.

**Novci za vplacila.**

V vredn. papirjih na 4-dnevni odkaz 2 1/2% V napoleonih na 80-dnevni odkaz 3%  
 8- 2 1/4% 8-mesečni 3 1/2%  
 30- 3% 2-letni 4%  
 3-letni 4 1/2%

Vrednostnim papirjima, glasečim na napoleono, katori se nahajajo v okrogu, priprzna se nova obrestna tarifa na temelju odpovedi od 20. februarja, 20. aprila, in 20. julija.

**Okrožni odob.**

V vredn. papirjih 2%, na venko avroto. V napoleonih brez obresti.

**Nakazalce**

za Dunaj, Prago, Polto, Brno, Lvov, Reko, kakor za Zagreb, Arad, Grado, Hermannstadt, Inomost, Celovec, Ljubljano in Solograd — v r a s troikov.

**Kupnja in prodaja**

vrednosti, diviz, kakor tudi vnovčenje kuponov pri odbitku 1%, provizije.

**P r o d u j m i:**

Na jamstveno listine pogoji po dogovoru. Z odprtim kredita v Londonu ali Parizu, Berlinu ali v drugih mestih — provizije po pogodbi.

Na vrednosti 5 1/2%, letnih obrestih do 1000 gl., za vsako leto po pogodbi.

**Uložki v pohranu.**

Sprejemajo se v pohranu vrednostni papirji, alat ali srebrni donar, inosemski bankovni list. — po pogodbi.

Trst, 2. martoja 1888. 48—10

Najbolje osvezujuće pice jest osladjen izvadak

**TAMARINDA**

12-1 priredjen mrzlo po

**Glac. Enriku Huberu U TRSTU.**

Tamarindov osladjen izvadak (mrzlo priredjen) prodajo se u velikih staklonah po 1 litar i malih po 1/2 litra u ciono: U Trstu velika staklonica (1 litar) 60 n., mala staklonica (1/2 litra) 40 n.

Za Austro-Ugarsku (prosto carine upreme) velika staklonica (1 litar) 80 n., mala staklonica (1/2 litra) 50 n.

Proprodavacom daje se obilni odotak.

Prodajo se u svih znamenitijih mirodionnicah, slastičarnah, prodavacnih špic, pica i kavah. Glavno skladište: Via S. Apollinare broj 4 u Trstu.

**Jaz, Ana Csillag**

ab svojimi 1855tm. dolgi otiskanimi Lovelovizni, katere sem dobila po 14 mesecnih uporabi svojega namiznadenoga mazila, jo odno sredstvo protiv izpadanj vlasi, za pospevanje rasti, za oclajenje kose, za pospevanje pri mozkih polno, jako bradorast in uka po kratkeji uporabi podoli vaseem in bradi naravno svillost in pelost ter jo olavruje pred zgodnjim osveljenjem do taji vlasi naravno. Cena lončoku i glid. do 2 gold.

Pošilja se vsak dan na gotov donar ali u postilim povozkom po vsom avroto. 20—3

**Csillag & Comp.**

Budapest, — Königsstrasse Nr. 52., kamor se morajo poslijati vsi narodu.

Gospodu **G. Piccoliju**, lekarju pri Angolu v Ljubljani.

Vaša zeludbena osenon, koja sem sludajno spoznal, ozdravila me je popolnoma nepronaljivo slabotnosti dravja in prahavnika, kakor tudi nozanno mudobno trido-telesnosti. Dolgo lekal sem loka zoper to bolovno, ki mi jo gotovo malo zadovoljnih usio v prilidnost obotaja; vas drugo zavilvanje ločil bil jo zaman in odnio to Vašoj nepreconiljivj osenoi so imam zahvaliti na popolno zdravje, ter Vam ostanom, prodajaj gospod Piccoli, za vaš du Mvljenja zanje najserenoja udan in hvalekon.

Na Dunaji, 1887.

Spiridijan Pokrajac, prof. kandidat.

Podpisani javlja s tom usjudno p. n. tržaskomu obdinstvu, da je odprl v mestu

**podružnico ali filijalko**

**I. kranjske mlekarške zadruge v Ljubljani.**

Prodajajo se bado vsak dan

**svože, neposneto mleko, fino surovo maslo in namizni sir**

tor jamdi za kvratno, jako ceno in postono potroško.

Narodu na dom sprejema podružnica sama na trgu dolle Legna št. 10, gospod Fran Srebotnjak v ulici Fontanova št. 18 in „Latteria Svizzora“ na Aqueductu.

V Trstu, junja monaca 1888.

**A. Lavrenčič,** 8-6

podružnica I. kranjske mlekarške zadruge v Ljubljani.

Piazza delle Legna N. 10.

**PROLJETNI LEK.**

Kao najstariji i najsladitiji proljetni lek za mlado i staro, sa osvezujućim i odpravjućim svojom levi, propozitivan najsladitiji i nobilit vad odnava uporabljivu slodno i odlikovano

**budimske Rákóczy-vode,** 10-8

kažu dakele posebno preporučati nije treba. Glavno skladište Trstu uvjok svjoke najpono kod vlatinikah adena brade Lincec, Ivana Cillia, zatim kod J. Serrevallo, to u svih ljekarnah i minoratnih trgovinah.

Oriena bol, kašalj, hraputavlon, promuklost, nazob zadavica, rora, zapala ustijah itd.

možu se u kratko vrijeme izloziti rabljenjom

**NADARENH Prendinjevih sladkišah (PASTIGLIE PRENDINI)**

što jih gotovi P. Prendini, luebar i ljekarnik u Trstu.

Vooma pomazu učiteljom, propovjednikom itd. Prabiljoni knjižod nočih, navadno jutarnje hraputavice i groloni apalnah nastaje kno za šudo usimamjom ovih sladkišah.

Opazka. Vajsa se pastil od varalnah, koji jo panacilja. Zato treba uvjok zahijovati Prendinjeve sladkiše (Pastiglie Prendini) to gledati, da bado na omotu kutijice (škatule) moj prodpi. Svaki komad tih sladkišah ima utisnuto na jednoj strani Pastiglia na drugoj Prendini.

Clena 30 n. kutijici zajedno sa naputkom. Prodaju se u Prendinjevjoj Ljekarni u Trstu (Farmacia Prendini in Trstosa) i u glavnijih ljekarnah svjeta. 62—19

P. n. gospodi

**trgovcem mirodijah na malo.**

Da olahkotim svakomu nabavu kimoljna iz gorskog kotara, koji jo poznat radi njegovo kakvoća kao najizvratniji, razlijfati ću franko u vrećeah po 5 kigr. uz poštarstvo pouzdoe sa 2 for. 30 nvd.

Naručitelji noka se obrate na A. J. 178. Ravnogora, Hrvatska. 2—2

**Sadržaj trinaestoga broja:**

**ŠTIVO:** ena ludja knija. — Izvorna pripoviest I. Jegerova — Udova Lorouge, napisao E. Gaboriau, prevod Čedomil Vlahović — Ima li salbati. Iz francoskoga prevoo S. B. — Dogodaj na putu. Iz engleskoga prevoo L. M. — Alkomiata. Napisao A. F. Grazzini. S talijanskog prevoo A. U. — Alekša Lopušnanu. Pripoviest Constantinra Negruzca prevoo Sava Jelončić — Višće trojice u Mijetelju. Napisano Ljubozmir Vojković — Opisi slikah — Sela i azitza — Porodica.

**SLIKE:** Ivo pl. Hroljanović — Partol baran Zmajčić — Tri mljotačka sudon — Nikola Kristić — Mačak i miš — Utrkivanje na konjovih u Budu — Utrkivanje na vatočpudu u Berlinu — Četiri silke sa šahu — Madna silka.

**LISTAK:** Osobno vješt. — Književnost i umjnost. — Kazalište i glasba. — Umrlil i nozroć. — Naravoslovne vješt. — Poljudjelstvo i kupaštvo. — Vojničke vješt. — Kronika. — Trgovice i puzovi. — Zdravstvo. — Šah, rebusi, igre i t. d. — Moda i sport.

**Akademijaska knjižara Lav. Hartmana (Kugli i Deutsch) u Zagreba**

izdateljica prima danonice predplatu.

**Proletna liečitba.**

**Crvene kitiče** (The Millefiori), štiti i prolavruje krv. — Jedini prolavrušni lak, kojim izlezava slaba probava, doravica u želudcu i zapuka tlaha. Vooma koristan lek protiv kožnih bolestim.

Svaki zamotok (pakot) stoji 50 novčica, a traje za 8—10 dana.

**Zglobo- i kostobolja** (Ruma i artriljo), štiti i mladiva ju sa Theom zglobo- i kostobolja odstranujućim, (Theo antirritico e antirumalico). — Uspjoh jo siguran. Liečitba za 8 danah stoji 60 novčica.

**Pomast** vegetalno-želudacim, nastavljena iz travah i smole teklinjaše. Propozitna se kop bolestih kožnah, Listid stoji 14 novč. i prodajo sa jedino u

**Ljekarni PRAXMARER,**

„Ai duo mori“, Piazza grande u Trstu. Narodu izvrjavaju se odmah i u putom pouzdoe. 21—7

**Nova agencija za službe** 48-7

u Trstu, Via Campaville br. 1

bavil se namješćivanjom svakovrstnih službonikah u tu- i inozemstvu, utjeruju dugove, dobavljaju izvodiša za podpuno tajnošću. Izvrjavaju takodjer svakojaka pisma, molbenice, ugovore itd. Zalaže i riešava proti uplati kamatalih prodmotu, započeo u gradekoj zalagavonici (Monte di Pietà), kupuju i prodajo svakovrstnu robu. Dobavljaju sa jako nizko kamato novce i upravljaju svaki drugo posao.

Dopisuje se hrvatski, njemački i talijanski.

**Kapljice sv. Jakoba**

Ovim se ozdravljaju podpuno i sigurno svo želudcano i živdano bolost, takodjer onakve, koje su sa ustavljenom svim liečidimki sredstvi, osobito pa kronički katarah i slabost u želudcu i drohu, krč, slaba probava, zgloboi, jako kucanje arca, glavobol i dr. Kapljice sv. Jakoba, koja su nastavljen po navodu kalužijah, grčkoga svetosana Petra iz 23 najslabijih ozdravilja biljnah, iztoka, koja su svaka zadržana u svom prirodnom zdravlju, sadotava prvo vrsti. Ovo nastavljenje jamči dako sa siguran uspjoh ovih kapljicah. — Cena i staklonice 60 n. i velike staklonice 1.200 pramo postilim pouzdoe li postilim novcu. Dobivaju se u svih ljekarnah.

Slavni skladište: M. Schuler, Hannover, Eschersstrasse 6, dalje u Trstu I. Saravaj, „All'Amazone Trionfante“ i Prendini. Ricci A. Mizun. 13-5